解放日報

中華民國三十一年七月十四日　第四二二號　今日出版一大張

社址：延安解放日報社　本期零售二角　每月六元　半年卅二元　全年六十元

何雲同志生前友好注意

新華日報華北版總編輯何雲同志在晉東南反掃蕩戰爭中壯烈殉國。延安新聞界同人決定發起追悼，以慰英靈。茲定於本月十五日下午二時在楊家嶺中央辦公廳商討追悼籌備事宜。凡曾與何雲同志共同工作或相識的同志，均請準時參加，共商進行。

中國青年記者學會延安分會

陝甘寧邊區税務總局遷移啓事

本局工作爲求與財政廳領導上取得密切聯系起見，業於七月一日由新市場西山原址移遷市場後溝財政廳內，合住辦公。嗣後有關税收問題相接洽者，請駕臨新址接談外，尚希各界洞詧是幸。

頓河以西戰局緊張

沃羅湼茲紅軍反攻

伯古切爾殲德突進部隊

里塞欽斯加蘇轉移陣地

【路透社莫斯科十二日電】沃羅湼茲及頓河以西全部陣綫之情勢極爲嚴重。頓河的水與血合流而變爲赤色。德國坦克軍團三分之一被毀，然而德軍仍將從西部出動大量軍隊作戰。偵察結果指出：德國統帥部正重整軍隊，準備另一進攻。今晚眞理報訪員稱：德軍已自沃羅湼茲前綫重要居民地點撤退。蘇軍不斷反攻，德軍不能在其所佔領之陣地中平安無事。

【塔斯社莫斯科十三日電】蘇聯情報局七月十三日晨間公報：七月十二至七月十三日夜間，我軍在沃羅湼茲入口處及伯古切爾地區與敵接戰，其他地區無重要變化。

在沃羅湼茲入口處激戰繼續中，敵軍損失繁重，某居民地點之爭奪戰，我坦克隊由阿尼古希文率領毀敵反坦克炮十七門（炮兵均死亡），機槍十五挺，迫擊炮三門，並消滅德軍官兵約三百人，繼步兵進擊我盧克契夫中尉之後壘點，我炮兵誘敵引進至火力圈內，然後開火擊潰敵軍，希特勒軍屍體狼藉。

在伯古切爾，我軍與進攻中敵軍激戰，在某一地點希特勒軍突破我一部份防綫，在另一地點我軍毀敵坦克五輛，消滅德軍官兵三百五十人。

【路透社莫斯科十二日電】今晚蘇聯公報稱：七月十二日，我軍在沃羅湼茲入口處與德國法西斯軍隊作激烈戰爭，我軍已自根杰米洛夫加撤退，戰爭現正在伯古切爾（根杰米洛夫加東北六十公里）附近地區進行中。此外，我軍遵奉最高統帥部命令，我軍已自里塞欽斯加撤退，轉移至西南陣地。前綫其他地區無變化。本週末（七月十一日止）敵機五八三架被我飛機及高射炮於空戰中及在敵機場上擊毀，我空軍在同一時期中損失一二五架。

【路透社莫斯科十三日電】今午補充公報稱：沃羅湼茲入口處之戰，賡續進行，德軍損失甚重。伯古切爾區蘇軍與前進之敵軍激戰，突破蘇方防綫之大隊敵軍，業被全數消滅。由里塞欽斯加撤至新防綫之我軍，仍與敵坦克及步兵鏖戰中，於一次戰鬥中，德軍損失坦克九輛，官兵二百五十人。

【塔斯社戰場十二日電】紅星報訪員稱：在沃羅湼茲以西戰鬥中，我空軍與陸軍共同作戰，予德軍以重損失。在若干地區發生激烈的空戰，同時在雙方戰綫深處，也發生空戰，多至數百架。德軍在空戰中遭受重大損失。

【路透社莫斯科十三日電】蘇聯補充公報：七月十一日，我空軍在各地區擊毀及擊傷敵坦克四十二輛，載有軍隊及軍火之車輛二九〇輛，及野炮八門。沃羅湼茲入口處，正有激戰，有些地區雙方失而復得者一而再，再而三。德國第九坦克師司令部（位於附近某不知名之鄉村）於戰鬥中被毀，且有重要文件被俘。在根杰米諾夫加區激戰後，（德軍在此次戰鬥中損失嚴重）我軍已撤至新陣地，戰爭以新的激烈性而進行。

【路透社莫斯科十三日電】現沃羅湼茲之每一小山，每一村莊均在極力防守中，蘇軍四日以來，均在沃羅湼茲附近抵抗德軍，德軍實力計坦克師兩師，挺進隊一師，「大日耳曼師」一師，及摩托化兵一師。上星期六，德方之主力部隊暗在頓河企圖大舉渡河，匈軍第六七兩師任前鋒隊，但卒被蘇軍炮火擊退。至於里塞欽斯加撤退之原因與範圍，則尚未詳，該處乃係目前戰綫之最南端。

【路透社倫敦十三日電】據維希方面傳來之柏林訊：德國現正集中大軍於塔干羅格區域，準備參加進攻羅斯托夫之新攻勢。

【路透社莫斯科十二日電】加里寧前綫之戰爭無靜止之象徵，爭奪重要公路之戰爭仍在進行中。有某兩地區之五或六個缺口中，德國即損失坦克百輛，陣亡數千。

德軍戰鬥力日益低降

蘇後援部隊永無竭盡

【中央社重慶十三日電】據美新聞處訊，紐約十二日電：名軍事評論家伊里奧特今著文評論德軍在頓河流域之攻勢稱：關於德方此次攻勢，就官方戰報判斷，即知其進攻之速，已遠不如去年蘇德戰爭初期之情形。當時德軍費時僅三週，即已佔領波蘭，而今年費去同樣之時間，僅能佔領卡爾科夫城南突出之小塊土地而已。德軍傾覆法國，費時才四週，而德軍攻塞巴斯托波爾一地，被圍七月之後，仍須德軍全力進攻，並費去與滅亡法國同樣時間方能佔領。德軍之所以進展遲緩，其中最明顯之理由，乃爲蘇軍作戰協調，深明德軍之戰術與技術。德軍侵蘇一年來，今已失其銳勢鋒挫之關鍵，其原因當由於德軍官士兵損失過於重大，無一或爲德國軍法補充，而德軍品質之低下亦更趨明顯，其中另一原因——自納粹改組軍隊後，軍中最優之軍官常被抽調，以充實裝甲師團，特種空軍步兵及傘兵，遂使普通陸軍素質降低，此種抽選之精兵，常被用於第一綫作戰，其損失之重，爲他種兵隊所望塵莫及。於是抽選較次一級之優良士兵，以資補充，因之一般士兵素質愈趨低下，士氣亦愈敗壞，此種制度只能奏効一時，可以遂行數次重大之進攻，然不能長久對抗民主化之敵人。納粹之採取此種政策，我可視爲欲求速決之一證，亦爲賭博之一種，今已漸見不利，誠恐無法補救矣。

【合衆社倫敦十二日電】波克向高加索之大舉進攻，似乎已獲得若干機動力量，似乎蘇軍將被迫放棄頓河西岸全部地區，並自東線緊防綫固守高加索。德軍在頓河上已築就橋頭堡壘三處，然蘇軍能否抵住波克之再度强渡，軍界傳說紛紛。很明顯的，德軍集中大量兵力企圖以最快速度進展，但另一方面蘇軍後援部隊亦尚無竭盡徵象。

中國海員倫敦集會

【路透社倫敦十三日電】在聖伯特里特大廳召開之一羣衆大會，有中國海員八百名以上參加。大會一致通過中國海員工會在利物浦設立分會。中國勞工聯合會主席和國際勞工局聯合航務委員會中國首席代表朱學範氏亦在大會上發表演說。執行委員會共有委員九人，黃發良（譯音）當選爲主席，他係一有經驗海員。

南綫納粹主力聚集中部

局部勝利乃因暫時優勢

【路透社斯托哥爾姆十三日電】據此間中立方面消息：頓河盆地東端里塞欽斯加，蘇軍已放棄該地。據蘇方宣稱：其撤退之理由，係因德軍全綫調用之軍隊計步兵五十師，裝甲兵十二師，並有摩托化部隊及第一綫飛機三四千架助戰。其中向沃羅湼茲進攻者，計四個軍團，裝甲兵二三師，及飛機七百架。南面古魯斯克與頓河間，據估計有約六七軍團，及克萊斯特坦克軍團，再南尚有一個軍團之多。

【路透社莫斯科十三日電】據悉德軍三個軍目下正準備自斯大林格勒及頓河與伏爾加河間地區分三個方向伸展。德坦克第四軍一部分强渡沃羅湼茲一帶的頓河，此外，摩托化師團正向伯古切爾進擊中，第三路德軍大部目下正在里塞欽斯加外圍前進。沃羅湼茲頓河東岸爲一片大草原，綿延三百五十哩，東端即爲坦克製造業中心都市斯大林格勒。在里塞欽斯加與斯大林格勒之間，有另一重要工業都市——伏洛希洛夫格勒，即前盧干斯克。

【路透社莫斯科十二日電】德軍現冒炎熱之七月氣候，分三路進攻蘇聯南部與道經高加索之主要生命綫，沃羅湼茲，根杰米洛夫加與里塞欽斯加庫爾斯克與卡爾科夫區德軍獲得進展之主因，實因德空軍在若干區域有效作戰所致，德軍於動攻勢之前夕，僅有五十架至七十架飛機，次日突增至五六百架，去年冬季，納粹驅使歐洲國家之勞工，從事以役勞作，故建造後備之機隊頗多，截至本年春間止，德方傳負有一萬至一萬一千架飛機，其中五千至六千架爲第一綫機，現每一第一綫機隊，俱有預備隊隨時補充，德軍自一戰區調至另一戰區時極爲迅速。

社論

送別晉西北士紳參觀團

牛友蘭、武潤生、劉少白先生們所組織的晉西北士紳延安參觀團就要回去了。每想到背負着民族的苦難、懷抱着對於陝甘寧邊區的高度熱望而僕僕西來的諸位先生，特別是想到以六十高齡而不辭跋涉之苦的幾位耆舊，我們實在感奮萬端。今日歸去，我們自不勝依依之感，但我們尤願乘此機會略抒數語，請托參觀團諸先生轉致我在根據地堅持戰鬥的和在淪陷區忍受苦難的千萬父老。

首先請告訴我河東父老：日寇的敗象已成，敗期已定，只要我們加倍奮發，熬過今明兩年，我們出頭的日子便到了。日本强盜五年侵華只落得它的泥脚在中國越陷越深，只落得在華士兵逐漸苦叫「回不得家」，它日夜吹噓的太平洋上的「赫赫戰果」，給它樹立了二十四個敵國，陸上海上的「勝利」並不曾解決了它經濟上的困窘，（看「皇軍」大衣上的補綻不是反而越來越多了麼？）戰爭給與日本人民的是經濟上的破滅，是丈夫兒子的死亡，（不是十七歲的娃娃都送到中國來「打仗」了麼？）被迫「獻衣」外衣的强盜戰爭的眞相已經逐漸爲日本士兵所認識了。（要把親眼見到日本工農學校的情形，日本在華共產主義者同盟的消息廣泛的傳佈開去呵！覺醒的種子是埋在每個日本士兵的心裏的。）世界民主國家的團結，今年可望擊敗希特勒，中英美三國的海陸夾攻，明年定可把日寇打回東京去。這一個局面，是我們五年犧牲奮鬥的成果。今天，讓我們更加堅定，更加振作，以加倍的勇氣和信心來迎接即將到來的勝利！

請告訴我河東父老：敵寇在它滅亡之前，它對我們的進攻會更加殘暴，更加毒辣；我們的困難也一定會因此而愈益增加，我們一定要有咬緊牙關熬過困難的準備，我們更須有軍民協力冲破困難的辦法。敵寇在掃蕩中厚顏無恥的企圖瓦解，說什麼「因爲你們抗日，我們才燒殺！」我們卻一定要把我們身受的一切痛苦災難，一筆一筆的寫在日寇名下，决不容它有半點的含糊抵賴！我們一定要更不惜犧牲一切的來支持抗戰，更廣泛的開展民兵運動，更密切的和抗日部隊結成一個戰鬥的總體以保存我有生力量和抗戰物資！我們一定要把今天所計較的是全民族的生死存亡而不是個人的利害得失，爲民族抗戰是最大的義務乃是最高的榮耀的認識，更普遍的深入到所有的抗日人民中間去！

請更肯定地告訴我河東父老：我內部社會各階層間的緊密團結乃是抗敵制勝的武器，也是團結建國的必由途徑，而三三制則是保證這一團結的最好政治形式。請把在陝甘寧邊區所見的一切更廣泛的告訴人們：在這裏是怎樣實行了地主的減租減息，是怎樣保證了農民的交租交息，並怎樣的因此而有了社會經濟的向上發展；也請告訴人們：六十高齡的李副主席怎樣從自己的切身經驗裏認識了中國共產黨是中國人民的黨，怎樣令人感動地說他「要和共產黨患難與共，休戚相關」；更告訴人們：減租減息、交租交息的政策需要在河東更認眞的執行起來，三三制的議會和各級政權機關也需要更迅速更完滿的建設起來！

請更明確的告訴我河東父老：中國在抗戰中需要團結，能夠團結，而且已經用團結支持了五年的抗戰，即在抗戰勝利之後，中國也還是需要團結，能夠團結的。毛澤東同志對於這一個問題是這樣明確的回答了的，中國共產黨，八路軍，新四軍是一定要堅決這樣執行的，而最大的保障則因爲這乃是全國人民的希望和意願。在全國人民的希望和決意之下我們既發動了全民族的抗戰，又在抗戰之中促進了全國的團結，爲什麼我們又不能以全國人民的意願和决心來更進一步的促進全國的團結，以全國的團結來建設新的國家呢？

五年來日本强盜佔領了我們很多土地，燒燬了我們美麗的村莊，我們的父老兄弟遭受了慘絕人寰的殺害，我們的妻女姊妹遭受了曠古未聞的凌辱。可是我們中華民族在敵人面前站立起來了，今天已經沒有任何人再敢說我們是「遠東病夫」，我們在苦難中，在戰鬥中團結起來了。今天已經沒有任何人還敢笑我們是「一盤散沙」，抗戰已進入第六個年頭，勝利的曙光已經在望，讓我們再努一把力熬過最後的難關，讓我們爲了在敵人踐踏蹂躪的廢墟上重整我們的田園，並進而建立獨立的自由的和平的繁盛的新中國而進一步的努力吧！

美僑胞募款救濟難民

【中央社重慶十三日電】據華新聞處訊，里士曼十二日電，此間華僑救國會，上週舉行「七七」抗戰五週年紀念會，當場募集難民救濟費美金六百元，匯回重慶。大會並決定電蔣委員長致敬，在美華僑愛國心之熱烈，由此可見一斑。

【中央社重慶十三日電】據美新聞處訊、紐約十二日電、羅斯福總統已許可某電影公司在「飛虎」影片中引用其對日宣戰時之廣播詞，該片足使美國羣衆之注意力集中於中國戰場。

重慶酷熱

達華氏百零二度

【中央社重慶十三日電】此間日來酷熱，氣溫增漲不已，十三日達華氏百零二度點二，超過歷年最高紀錄。

渝筑鐵路

本年度內將先興修

【本報重慶訊】渝筑鐵路及成渝鐵路籌築計劃，均已最後决定，本年度內將先修築渝筑鐵路，敷設輕便路軌，以改裝鐵輪之汽車爲運輸工具，動力機則完全改裝煤汽爐。

敵濫放毒罪惡滔天

晉察冀軍區司令部通電

控訴敵毒殺我無辜同胞

【新華社晉察冀九日電】爲控訴敵寇毒殺我冀中北坦村八百無辜同胞，晉察冀軍區司令部頃發表通電如下：

全國同胞全世界人士：

爲了愛護世界的公理公法及正義，今將這次日本法西斯盜匪毒殺北坦村八百無辜人民滔天罪行，在你們的面前揭發出來，向你們控訴呼籲。日本法西斯盜匪們，這種對北坦村人民的罪行，是萬難洗滅的，這是對公理公法正義的公然的汚衊，對一切正義人民的更進一步的挑戰。仇恨和義憤充滿了我們的全身，使我們敍述這件事的經過時呼吸爲之梗塞，北坦村是冀中定南縣的一個村莊，冀中人民深苦於日寇之殘酷蹂躪，曾創設了地道戰術以避之，北坦村亦築有此種地道，五月廿八日，日寇從附近各據點出動了三百餘人，向北坦村附近合擊，附近十餘村莊的人民見敵來勢洶洶，遂紛紛來北坦村地道中隱避，日寇匪徒著意屠殺我無辜人民，遂採用了人類歷史上最野蠻最殘酷最卑鄙的手段，對此等隱避地道下的人民，實行了慘絕人寰的毒手，當他們進入北坦村地道後，日寇翻覆找着了地道入口處，將大量窒息性瓦斯放進去，我八百餘隱避在地道中的手無寸鐵的人民（大部爲老媪婦女兒童孺孩）遂全部毒氣窒息斃命。慘狀使人目不忍覩。日本法西斯盜匪們，用炮轟和毒氣洗刼了北坦整個的村莊，使我們生氣勃勃的地區，一變而爲死的沉寂，聽不到人民的笑語，聽不到兒啼，聽不到鷄犬之聲。美國總統過去曾經警告敵寇，不得違犯國際公法，施放毒氣，乃敵寇竟喪失人性，敢冒不韙，竟而以用毒氣，從事戰爭，不獨毒殺我無辜人民，其殘暴兇狠的面目與人類爲敵的居心，更屬昭然。這種曠古未有對人民大屠殺，更加證明日本法西斯，已將世界的公理公法正義的最後的籬藩，毀棄無餘。爲了愛護世界公理公法和正義，我們要求全世界所有的正義人士，用各種方法，對毀棄這些公理公法正義的日本法西斯盜匪，以

清澗夏收大部完成

新麥上市糧價下跌

【本報清澗訊】自舊曆端午節以後，清澗的夏收就開始了。冬麥及豌豆是夏田的主要播種物。小麥全部收割即可完竣，老麥月尾收割完畢。今年本縣夏收約在二萬石以上。夏田估本縣全部耕地的十分之一。

【本報清澗訊】新麥上市，糧價下跌。此間七月六日集上，小米每斗由一百〇五元減爲一百元，小麥由百餘元減至八十——九十元之間。黑豆每斗爲四十五元。衡量已統一使用卅斤小斗。近來市上金融亦趨穩定。

【本報清澗訊】農民經濟生活較城市居民有了改善。今日（七月七日）在集上買老麻油三斤，共價五十七元，資主即買進棉花一斤，尚餘邊幣七元。民國廿二年時，三斤老麻油賣四角五，一斤棉花亦是四角五，當時三斤老麻油與一斤棉花價是等價，並無盈餘。又如民國廿二年，小米九角錢賣一大斗，換兩斤花，今日集上一大斗小米賣兩百元，則可換花四斤。

【本報清澗訊】在緊張的夏收期間，農民絲毫未放鬆夏耘，現清澗秋地，高粱已鋤過二次，穀子已鋤過一次。夏耘在舊曆六月底，全部可以結束。五月底老麥全數收割後，農民當集中全力進行鋤耘工作。

【本報清澗訊】這裏糧食主要依靠秋田的收穫。穀子、黑豆、高粱、大小麻子、玉米、蕎麥、糜子種植是估了全部耕地的十分之六。農民將其溫飽的希望，寄托在秋田上。

【本報清澗訊】婦女在夏收期間，也參加地裏勞動。如拉豌豆、摘南瓜等輕工作，都由她們負担。

【本報清澗訊】清澗農村的特點是地少人多，土地分散；以及勞動力的缺乏。全縣八二、三二六人。共有土地二六、二二七九垧，在明年春耕期，將消滅最後千餘垧荒地（事實上今年已有掏溝地者）。清澗縣出產之糧食，去年夏秋估計共收七萬石以上，農村自給尚可應付，市鎮則須依靠外來補給。農民爲增加產量，都自覺的積極生產，過去鋤地一般的爲三次，時間允許有鋤四次者。俗諺說：「鋤口裏出水」。這是有道理的。

犯溫州敵我奮勇阻擊

閩江口外我收復奧斗島

【新華社延安十四日電】東南戰場敵仍繼續侵犯，連日與我激戰頗烈。浙東敵陷青田後，復沿甌江突犯溫州，我當在近郊予以迎擊，現在對戰中。按溫州即永嘉，城濱甌江南岸，東臨海，爲浙省沿海之最後一港口。贛江沿岸敵，於日前南竄樟樹，經我阻擊，敵未得逞，同時撫河西岸我軍分路出動猛擊敵寇，連日戰於撫河二水間地區，頗有斬獲。至贛東敵我對峙於鐵路以南地區。又敵近在閩江口外增援，數度登陸，均經我擊退。敵機連日猛炸閩北，並濫行投彈。

【中央社重慶十三日電】據軍委會發表浙東前綫戰地十三日電，由青田向溫州進犯敵，經我軍阻擊，迄十一日晚，我與敵仍在溫州西北地區激戰。

【中央社重慶十三日電】據軍委會發表吉安十三日電，撫河西岸，我向敵追擊之各路部隊，已先後追近臨川、三江口、大港口附近，現繼續向敵猛擊中。

【中央社重慶十三日電】據軍委會發表贛東前綫戰地十三日電：（一）上饒敵一部，於九日晨經由西倚冷水灘對岸强渡信河，被我軍堵擊，迄晚仍在南岸附近對戰中。（二）由長溪侵入港口鎮敵，於十一日晨進至該鎮以東兩公潭，繼續東犯，當經我軍奮勇阻擊，將其遏止於雙港附近地區，我即派有力部隊，分成數路向敵攻擊，激戰至十二日晨，敵死傷甚重，急以飛機數架前來上空轟炸，掩護其突圍，除一部已向西北突圍竄去外，餘仍在我夾擊聚殲中。

【中央社重慶十三日電】據軍委會發表南平十三日電，閩江方面，我軍於十一日晚由某某等地出動，分乘船隻渡海，向奧斗島之敵反擊，我强行登陸後，當與敵發生搏戰，至十二日晚，將其擊傷三百餘，殘敵不支逃去，我當將該島完全克復，獲戰利品甚多。

關中開荒九千餘畝 公鹽完成三分之二
專署召開四科長聯席會

【關中訊】六月尾分區專署召開四科長聯席會議。會議內容主要爲總結春耕工作及檢查半年來運鹽工作；其次爲佈置夏收及夏耘工作。會議首先由張副專員總結，其要點：（一）經濟建設部門的幹部對工作認識有了新的轉變，即今年春耕工作中各級政府都認爲由一月至五月的中心工作，每個農村都動員了一次，各級政府會派得力幹部下農村挨戶幫助羣衆，定出了自己的全年生產計劃，各縣並有的檢查了一個農村或一個鄉的計劃實施；（二）幹部及羣衆對運鹽工作，比過去有了信心，因動員及負担一般的深入及合理，現在已經完成全年三分之二以上，（三）增加了外來移民，並因之也增加了生產；（四）夏收要深入動員，提出了快收快打，晒乾和藏的口號；要與當地駐軍協商保衛夏收，並發動中心地區的羣衆與邊界地區羣衆互相來換工夏收；（五）夏耘要發動羣衆廣泛組織十人至十五人的「唐將班子」（與變工相似），互相彼此鋤秋，川塬地要鋤三次，山坡地要鋤兩次；（六）救濟款要將外來移民深入的調查研究登記後，務使其用之得當。總之報告春耕：開荒成績：新正二、四四六畝，赤水一、九〇三畝，淳耀一、四〇五畝，東區一、五七五畝，新寧一、五八三畝，共九、九一二畝。植樹：新正三、四〇八棵，赤水一一、七九三棵，淳耀二、九八四棵，東區四、〇〇八棵，新寧六、三八三棵，共二七、五七九棵；外來移民：新正六〇戶，赤水六九戶，淳耀三〇戶，東區三〇戶，新寧二〇〇戶，共三八九戶；救濟外來移民糧共四〇石；救濟外來移民款共二〇、〇〇〇元；實運鹽：新正三九二馱，赤水六四四馱，淳耀六八七馱，新寧二一八馱，共一、九四一馱；收代金：新正一九、六五〇元，赤水一二三、五一九・三五元，東區一六七、一一五・八元，新寧一一二、〇〇〇元，共三二一、二八五・一五元。總的工作評判，新正赤水最好，淳耀縣其次，東區新寧較差。

隴東分區幹部 努力讀文件
部份同志不能把握文件的中心

【新華社慶陽十日電】隴東分區一級黨政機關第一期整風學習熱情很高，能認真研讀文件。絕大多數是四五遍，有的看過二十遍，有的同志把文件看得很熟，有的同志費很大的工夫學徐老的辦法，細抄讀全文，大多數做了筆記並開始了反省，有些同志的思想和工作已有顯著的改進。一位非黨幹部在未學習文件前，讀了王實味的「野百合花」頗感興趣非常同情，但他現在已逐漸反省到自己自由主義的思想與片面性看問題的毛病和危險，認識到整風的教育是徹底改造思想與工作的銳利武器。不過在學習過程中也還存在着一些缺點，據總學委會檢查結果，某機關十二人中只有兩人能把握文件的中心意思，其他都很模糊；（二）有的單位如合作聯社辦事處、糧食調劑處等機關學習尚未成爲經常制度；（三）小組討論會準備不够，只部份的人有發言提綱，甚至有的同志不敢發言，恐怕講錯了被人反駁；也有的同志藉口工作忙不參加討論會；有的同志則在討論時只津津於幾個抽象的名詞。（四）筆記不詳細摘要，多心得，少反省，多偏重計較瑣事。有的機關行政負責同志未能以身作則，

最近根據西北局關於整風學習的指示，和分區一期學習情況，總學委會已草擬比較完整的計劃，延長學習時間至十月並接分區原已提前從五月五日開始。總的學習時間未減少。

【慶陽十日電】隴東分區一級幹部業餘文化補習學校，經常到課者六十餘人，每週三天文化課，三次整風學習報告，已進行一個月。學生對整風學習情緒較文化學習爲高，西北局整風講授提綱發表後，還再從頭學起以資深入云。

清澗改進整風學習
設學委會領導人負責督促 分組學習筆記要反省自己

【本報清澗訊】過去一個月中，縣級幹部已養成學習習慣。同時，很多同志在一個月的整風學習期間，一點一滴的改變了自己的思想和工作。全縣幹部分甲乙兩組學習，每週彙報告一次，報告人由縣委會規定，報告提綱，預先須經過縣委會討論。在過去一個月中共作過四次報告。

【本報清澗訊】一個月中，本縣甲乙兩組幹部都學完了六個文件：「四三決定」，「季米特洛夫論幹部政策」與「幹部教育政策」，「關於延安幹部學校的決定」，「關於在職幹部教育的決定」以及毛主席的「改造我們的學習」。經過六月廿五日舉行測驗的結果，參加考試的共二十五人，（其餘都已下鄉幫助工作）最高分數九十一分，最低者二十分。個人成績較好者爲蘇振榮、蘇保全、陳星、馮治權、安福祥、楊天增等同志，機關以縣委較好。抗後會次之。

【本報清澗訊】學習領導上的某些缺點，據檢查還有：一、學習由縣委領導，無專人負責領導；二、各機關行政首長抓得不緊，三、機關支部的保證作用不够。爲改進清澗整風學習，在縣級幹部在「七一」紀念會上，已決定成立整風學習委員會，由縣委書記裴仰山任主任，縣委副宣傳部長陳德任秘書，各機關主要負責人爲委員。規定每天學習時間由兩小時，增爲四小時，實行各機關的集體學習。各機關首長應加强督促領導，機關支部應兩週開一次會，檢查學習。在學習方法上也有某些改變：甲乙組分開，糾正過去兩組不分，總同一內容報告的缺點。規定甲組以閱讀爲主，聽報告自由參加。乙組以聽報告爲主。報告提綱仍應由學委會討論，重要名詞提出解釋，通俗恰當。二、筆記應包括中心摘要，甲組須記讀後感。克服過去記的不記，或記得太簡單（有的一個長文件，只記了廿七個字）的現象。並要聯系實際，反省自己的思想和工作。三、開討論會一定要有準備，一定要有提綱，那怕是二個字的發言提綱，要大膽提出問題，不怕爭論，每次討論會要有正確的結論。四、各機關甲組同志參加乙組討論，解答問題和做結論。筆記，解答問題，幫助他們批閱新的學習計劃，按照西北局五月三十日指示進行。並已具體規定七月第一個月中的計劃。

【本報清澗訊】邊區參議會常駐議員，本縣政府三科長王錫成先生，對於廿二個文件的學習非常重視。在他「四三決定」的閱讀筆記中，他寫道：「這種歪風邪風在共產黨內存在，但是在全國其他黨派機關團體及個人，怕存在的更多。這是今天中國普遍的流行病，這病勢的蔓延滋長，不惟對於一個人或一黨有損害，而對於中國整個全體也是有大禍害的。所謂亡家亡黨亡國，不是言過其實。」「毛主席具有超人的天才，認清病源，提出整頓三風的口號，中宣部「四三決定」的十條，開出來藥方子，爲治好這病症。」「那麼，這病能不能治好了？我說是可以的，只要大家照着藥方子下最大的決心，深刻研究討論，反省自己的一切，誠懇坦白的幫助他人改正一切，由個人影響大衆，由一個區域影響全國，大家洗心革面，澈底改正，今後的工作一定能做好，抗戰一定能達到勝利」。此次整風學習測驗，他被聘爲評判委員，因爲他自動的參加了這次考試。現在，讀過的總編報告的文件，他都記了筆記。

合水某團戰士 學習張玉清

【隴東訊】合水某團政治處，爲響應留政處主任號召，發動全體戰士向模範革命軍人張玉清同志學習，特於上月廿日出張玉清特刊一張，詳細介紹模範革命軍人履歷，及各戰友對張同志模範作風的感想，如「長工、老兵、英雄、模範革命軍人」、「一驚，傳讀感想」、「我競賽張玉清同志」、「向張同志學習」等文。除此，還有張同志本人所作「我的感想」，他謙虛地說：「自己過去各方面都很不够，爲答各首長及戰友們的愛護與鼓勵起見，今後將根據整風文件的學習，更深切地檢討自己，特別要做到「學習把握黨的路綫與政策，提高自己文化知識，以增强能力，堅定階級立場，爲革命奮鬥到底。」」

調查確實負担公平
曲子上半年營業稅順利完成

【曲子訊】曲子本年度上半年營業稅四萬四千元，現已大部完成，計城關負担三萬二千元（公營商店九千元，羣衆商號二萬三千元），各區負担一萬二千元。此次征收過程，較去歲迅速而順利多多，原因是由於：（一）事先經過充分調查，使得賺錢多的出得多，賺錢少的出得少，公平合理，大家都出得樂意。（二）充分的發揚了民主；如在征收未開始時，即由稅務局、市商會、府、聯社、公營、商民等代表九人，組織評議會，慎重考慮各公私商店成本、營利等情形，根據實際情況，提出意見，故能爲各商店所順從接受。（三）營業不振，僅能維持生活的商號一律免征，使人民能深感政府體貼之意；而應徵者知道義務所在，決不推脫，故徵收順利。以上經驗，將本縣稅局成績工作之好參考。

到部隊中去！
魯藝往金盆灣駐軍展覽

【本市訊】魯藝美術部挑選此次「七七」展覽作品中的一部份，關於邊區河防戰鬥、經濟建設、農村生活等作品共七十餘件，由胡一川陳叔亮等同志攜往南泥灣某團，金盆灣某旅等處舉行展覽，同行者有音樂部麥新、杜矢甲等五同志，他們共同任務是調查與了解該處部隊藝術活動實況和搜集部隊生產及生活素材作爲寫作材料。

邊區簡訊

▲安塞紀念「七一」「七七」，縣級機關支部召開全體黨員大會，會後並檢查每個黨員兩月來整風學習。

▲出了三名區劃陳鐵鎖管轄。

▲安塞保安科近抓獲賭犯十餘名處以一月至三月苦役。

▲自然科學會綏德分會，試用土磨製牙粉，已製出百餘包。

▲華僑工廠工人袁金發，破壞勞動紀律，屢勸不改，經全廠工人大會通過開除出廠。

▲綏德紀念革命先烈，建「子洲公園」「子洲圖書館」，由教導營同志負責建築，時逾二月，已大部完工。

▲鄜縣提倡捕蠅運動，該縣分校同志，成績最好者，每天捕蠅百餘。

▲慶陽公安局設衛生委員會，改進公安衛生。

▲慶陽市商會將於最近改選。

合水及格教員 三科給獎

【合水訊】縣三科爲鑑定本縣小學教員程度，特舉行小學教師考試一次，此事已誌前報。日昨三科將此次考試成績公佈，計參加考試者五十名，被錄取者二十二名，對此二十餘名教師，今後三科將加以培養，在物質上將更給予優待，每學期增發肥皂一塊，手巾各一塊，鞋襪各一雙。在工作上將給予實際幫助，以後各校教員學習，完全由三科負責領導，暑假開始後，即將被調回，各校教員參加縣府學習整風文件學習。

陝甘驛運
全綫共長一七〇〇公里、二千輛膠車，一萬五千隻駱駝跋涉其間

【本報專訪】陝甘驛運路綫已成爲西北國際運輸的主要路線，全綫共長一、七〇〇公里，由新疆境內的猩猩峽至蘭州一、一七一公里，由蘭州轉赴川陝運輸終點的雙石鋪約六百公里。去年這條路的運輸總量計達三萬五千噸，除了大宗的進出口貨物外，陝甘的鹽和商貨也靠這條路流通。驛運的主要工具是駱駝和雙套輪膠車，現在共有膠車二千輛和駱駝一萬五千頭，駱駝在必要時可動員至二萬頭。膠車和駱駝每日行程約是卅五公里，膠車可載重一・五噸，七頭駱駝才能抵得上一輛膠車，而且駱駝在陰曆的端五和中秋兩節的三個月間都必須休息，因此無論就速度或載重說來都極其落後，但在目前實不得已。據說假若從猩猩峽到蘭州要用汽車運輸，那末每車將用去本車所載汽油的四分之一，耗損頗大。目前驛運最大的困難是草料問題，因爲沿途荒涼，牛馬的草料極爲難找，就是找到也要相當昂貴，每噸每公里的運輸費便要四五十元，但一匹馬的草料費是三元，因此許多運伕都叫苦不迭。現在西北公路局利用汽車零件製造膠車五百輛的計劃也因爲草料無法解決已擱置了起來。此外在管理方面也應加以改良，雖然蘭州有時每天可以運出二百噸貨物，但時常卻停車五百輛之多，而運伕們的穿吃還是一樣的供給，這是一件極浪費的事。

最近驛運工作人員向交通部提出了一個驛運現代化的辦法，便是鋪設鐵軌，並在馬車輪上包裝鐵皮後在鐵軌上行走，這樣不僅節省輪胎而且大大的提高運輸力量和速度。這辦法現已引起各方之注意。

交部草擬計劃
加強後方交通建設

【本報重慶訊】交通部奉令草擬加强後方交通建設計劃，該項計劃現已擬就，內容共分空中、水道、鐵路、公路、驛運諸項，現正在審核中。

【本報重慶訊】頃爲統一航政機構，將長江區及嘉陵江區之航運，均加調整使之配合。最近已委長江區航政局長王洸兼任四川船舶總隊部總隊長，統一指揮內河航運。

又訊：該部頃撥款交川江造船處，趕製新式木船，並令招商局加工趕造煤汽輪廿艘，供內河區域使用。且擬定獎助一般民營公司加速煤汽輪生產計劃，鼓勵生產。

隴中組織延安參觀團

【隴東訊】隴中師範部及中學部第一班同學，將於此次暑假畢業，該等六十餘位同學，係隴中成立以來第一屆畢業生，該校特組織「隴中學生赴延參觀團」，同學中聞此消息，莫不歡欣鼓舞，現正在抓緊製作各種獻旗。

又訊，此次偕隴中同學赴延參觀者，還有慶市中各縣年齡較大之小學生若干人，彼等均仰慕延安各種設施。

勤鋤草　多施肥
山地可當川地耕
—勞動英雄劉玉云談夏耘—

【本報訊】曾於去年交公糧十五石谷子之延安市勞動英雄劉玉云，在夏耘中，又表現高度積極性。他說：「咱租人家的地種，全是山地，山地貧瘠，更要注重多鋤草更要施肥。人家說，山地施肥沒作用，這是不對的，咱每年鋤草總要三次，施肥一次，咱種的山地，憑過去每垧總要收一石，今年因前時天太旱，麥子收成，每垧只五斗多」。他天還不亮就上山工作，中午回來休息後，又再上山去，直鋤到看不見時才回家。他不但出公糧是全延市第一家，優抗公糧，去年他也用自己吃的最好糧食繳交，延安市工作同志，個個莫不稱讚他。

國內簡訊

【中央社南鄭十三日電】城固二里壩附近某地，於無意中發現無烟煤礦，劉已試掘，由西北聯大教授張伯聲前往勘視，再行擴大開採。

【中央社重慶十三日電】新縣制法令自廿九年九月公佈後，卅年起各省市即已次第實施，內政部爲督導考核新縣制實施情形，特由該部政務次長張維翰前往陝、甘、寧、青、川、康、豫、鄂八省巡視。張氏定十四日乘歐亞機飛往蘭州，分赴各省視察，預計約需四閱月。該部常務次長雷殷，曾於昨年視察西南及東南各省，至其他各省市，該部亦將分別派員前往視察云。

【中央社重慶十一日電】東北協會，於「七七」五週年紀念日，爲重申收復失地之決心，特製就錦旗四面，文曰「並肩克敵」，日昨派員分別獻贈美、英、蘇、荷各軍事代表團，儀式頗爲隆重云。

一得書
找與選

煥南

寫文章不容易。每想寫點大家看得懂記得牢的東西，而寫出來，總覺得不會大家看得懂記得牢。做過八股，很難完全擺脫八股氣，這當然是原因之一。而說話程度低，說的並不等於寫的；又大衆中新鮮的詞兒知道太少；因而不可能寫出好東西。

應該向大衆的「詞典」中去找詞兒，加以選擇；同時，爲補充現行語的不足，復活某些已死的詞兒，也未嘗不可。

陝北有些好土話，如有這樣的歌：

「方塊字，「一溜」「解不下」！
讀書看報，實在沒辦法
如今有了新文字，
學起來「一嘛逮」。
從此不做睜眼瞎子」。

「一溜」、「解不下」、「一嘛逮」，都是很好的詞兒。但如「顛倒」，就不如用「現在」，「爾個」不好解，「現在」又是誰都能懂的。可惜我們住在陝北，對陝北話接觸太少，懂得更少。

有些話，字眼雖不正確，但在某地區已通行，有勢力，文章上仍應該用。洪濤縣區很少識字的，土地革命後，進步很快，工農份子學了很多文語，有些意義錯了，但既已流用，非用不可。有這樣的一首詩：

一放哨來二砍柴，
快去報告蘇維埃。
前面忽聞號就響，
一定有個「環境」來。

這是出「環境好」或「環境不好」的句子截下的，農民不慣講長句子，截下「環境」二字代表敵人，講得久了，意義的反而不懂了。又如「成問題」，「不成問題」，他們了解的意義，恰和我們相反，他不了解「問題」二字的含義，只看「成」與「不成」字樣。如果你在文件上把沒辦好的事叫「成問題」，辦好了的叫「不成問題」，那就會大大誤事。凡屬這類字眼，應該加註子，以免不懂的誤會。

已死的字，必要時可使它復活。比如「治病救人，懲前毖後」，後一句是死了的，但這裏要個八字訣，不是整齊的句子，人家不易記。而要在現行語中找同樣意義的話，實在找不出。現在死的話也就復活了。這話出在詩經上，懲是戒的意思，毖是謹慎的意思，把前做的錯事作戒，以後應該謹慎，不要重復前錯。

不過這種字眼，只能在很多的現行語中夾句把，而且要實在是現行語中找不出代替的。

七月六日

鄉村行政組織整編問題商榷

洪彥霖

解放日報四月二十九日『健全鄉政權機構』及五月十五日『增强下層政府工作效能』二文，都把鄉村行政組織的整編問題提出來了。前文且舉延長縣一個鄉的例子，說明『平均八個人就有一個幹部，不到兩家就有一個頭目』，這種情況，差不多全邊區是普遍存在着的。茲爲『詳細估有材料』起見，再舉出警區的例子。據清澗縣長黃靜波同志的自我檢查結果：該縣店子溝區正副鄉長及七個委員會（每委員會五人）共三十七人，外文書、自衛軍連長、代耕大隊長、少先隊長、兒童團長各一人，青救七人，婦救五人，工會三人，共五十七人。行政村五個，每個行政村有『幹部』十二人，自然村十七個，每村有『幹部』十二人，共全鄉參加工作者計三二一人，而全鄉居民僅八一九人，勞動力僅三四三人。又袁家溝區四鄉參加工作者二四三人，而居民僅八五〇人，勞動力僅四三七人。各村中的組織也不統一，且與邊府原來規定不符，如店區一鄉除仲裁、教育、建設、優抗、鋤奸五委員會外尚有公產委員會；袁區四鄉又多一個調查委員會。爲了化繁爲簡，清澗縣於五月的區長聯席會上，已初步實行整編：鄉級設鄉長一人，書記一人，鄉長下按邊府規定設教育、優抗、建設、鋤奸、仲裁、衛生六委員會，每委員會三人，代耕大隊長由優抗主任兼，另設副隊長一人，自衛軍連長一人，青救三人，婦救五人，工會三人（編者按：關於羣衆團體組織，現在已不是減少負責人問題，而是要將羣衆團體如何合併組織的問題），共三十三人。行政村設正副主任二人，鋤奸組長、建設員、自衛軍排長、代耕中隊長、少先隊長各一人，共七人；自然村設村長一人，治安員、識字組長、班長、代耕小隊長、少先隊長、兒童團長、婦女組長各一人，每村共八人。

鄉級行政組織機構宜簡，人數宜少，因爲如果組織龐雜而人數衆多，則開會的次數也多了，誤工的人亦多，每次開會也不易召集，我等你，你等他，『吃派飯』（鄉政府開會，委員們要吃派飯）的人也多了，但工作效率則很低。因爲機構龐大，調動不靈，責任不專，有時會發生『和尚多了沒水吃』『鴨多不下蛋』的現象。

因此，清澗鄉行政機構經此次編整之後，確有了長足的進步，如店區一鄉原有三二一人，整編後只有二〇四人，省下了一一七人；袁區四鄉原有二四三人，整編後僅一四一人，省下了一〇二人，『節省得多了』！鄉村中行政面目爲之一新。

不過這樣初步整編以後，是否已完全適合於鄉村工作的需要呢？筆者月餘以來在鄉村中研究並與此間行政工作有經驗的同志討論結果，尚有如下的意見：

鄉政府六個委員會的設立尚未完全適合實際需要；第一、仲裁委員會一般在鄉村中除它的主任作了些動員工作以外，差不多極少起作用，或全不起作用，因爲仲裁委員（主任在內）在農村中多尚不是第一流有信仰的人物，羣衆中發生了問題，除經縣區解決者外，在鄉中解決的，實際上多是，而且大多數是經過鄉長，行政村的主任，很少的事兒，村長也能代爲解決。而且按路程遠近來說，找村長或行政村主任總比方便些，而且找鄉長比找仲裁主任也方便些，因爲鄉長是脫離生產，在一定地方（今後要讓政府設在全鄉中心地點），而仲裁主任還要『到地裏去的』。第二、衛生委員會實際上不起作用，『名存實亡』，而且有許多地方連『名』也沒有了（如上述之店區一鄉，袁區四鄉）。的確，衛生保育委員既非醫生，又非保姆，農村中害病者很多，嬰孩不育者屢有所見，但他們卻無能爲力。叫農村中醫生担任該職好不好呢？事實上農村中醫生極少，即使有個把，也不願意兼給人家看病，如果衛生委員的責任專是『宣傳清潔運動』，則教育委員們盡可代庖。第三、不管是曾否經土地革命的地方，農村中的土地租佃問題總是很多的，今後要辦理土地登記，問題更會增多，可是現在卻還沒有地政委員會。

所以，六個委員會中，仲裁、衛生兩個委員會可以取消，另外需增設地政委員會，從六個委員會變成五個委員會。不過，因爲土地問題是農村中最大的問題。不是由最有信仰威望與最熟悉耕地情況的人担任委員，則該委員會仍將不起作用，因爲羣衆會越級去要求解決問題。所以，地政委員會的委員應由鄉長、優抗委員會主任與建設委員會主任兼任，由鄉長任主任。即使如此，也仍會有很多土地問題須經區級或縣民政科、司法處解決的，但地政委員會在較小的土地租佃問題的仲裁上，在土地登記與土地案件的調查上，是會起相當作用的。因此，五個委員會，實際上只是四個委員會的人員，因此可由鄉長與教、建、優、鋤四委員會主任組成鄉政府委員會，自衛軍連長在開會時可以列席，副鄉長一般地我想可以不要，如果要的話也可由四委員會主任中選一人兼任。

每個委員會應當有幾個委員？是否需有統一的規定：因爲各地自然村的分佈密度不同，行政村之數不同，工作基礎强弱不同，所以要在全邊區來一個統一規定，實屬困難，所以最好規定每委員會至少三人至多五人。同時，最好每一種委員會的委員，每個行政村都能『分到一個』（即每行政村都有教、建、優、鋤四委員會的各一人）；不過，相隔很近的兩個行政村，可以共有一個委員。一般地說，行政村之數是三個到五個，所以每委員會有三個到五個委員就够了，爲節省人力起見，原則上還是規定每委員會只有三個委員。

行政村主任，不必設正副二人，一個也够了，事實上許多地方只有一個主任。同時照前段那樣說來，行政村的鋤奸組長與建設員也可以不要了，因每行政村『分到』一個建設委員與鋤奸委員。其次，鄉優抗委員會主任既兼代耕大隊長，那麼每行政村一個的優抗委員也可兼代耕中隊長了（鄉上的代耕副大隊長也可省去），行政村主任除了主持一般民政工作動員工作以外，還要幫助本行政村的教、建、鋤、優四委員完成任務。

村級的新編制，目前看來尚很適用，特別是取消了運輸隊長，担架隊長，將這些責任交自衛軍負責人兼任是很合理的。其所以將設治安員，是因爲過去自衛軍或少先隊負責人清查戶口之時常常有『看見誰家有好婆姨，就多去查幾次』的現象，所以另設治安員一人，由年老且有威望者担任。任務是經常清查戶口，注意行人宿客，有來歷不明之人來本村投宿時須向村長或行政村主任報告。

自然村村長以下是否要居民小組呢？要的，今後鄉參議員是要按居民小組選的，所以今後當選之鄉參議員即可作居民小組長。

鄉村行政組織整編問題，值得我們深刻研究，謹提一得之見，備供參考，以待指正。

- 鄉長
  - 文書
  - 教育委員會
  - 建設委員會
  - 優抗委員會
  - 鋤奸委員會
  - 地政委員會
  - 自衛軍連長——排長——班長
  - 少先大隊長（青救主任兼）——中隊長——小隊長
  - 行政村主任
    - 自然村村長
      - 代耕小隊長
      - 治安員
      - 識字組長

附註：（一）第一段內言店區一鄉每個行政村共有幹部十二人，係：行政主任、建設員、文化主任、排長、少隊長、代耕隊長、治安員各一人，鋤奸委員會五人，共十二人，每村十二人，係村長，少隊排長，代耕組長，婦女組長，工會組長，青年組長，兒童團長，自衛軍班長，建設員，文化組長，担架組長，運輸組長各一人。（二）第二段內規定鄉婦救五人，青救三人，係該縣婦青救所提意見，鄉婦救多二人，是爲了怕女人膽小，不敢單獨出外開會。

埃及沿海區 盟軍續有進展

阿拉米西南陸空激戰 加拿大援軍開抵中東

【合衆社沙漠前綫隨軍記者十三日電】海岸區我軍沿沙漠鐵路越過沙丘向前進攻，今晨已再獲進展，敵軍迭次突擊均被我擊退。埃爾·阿拉米西南坦克車與坦克車發生激戰，敵坦克車若干輛被毀。雙方飛機在酷熱中發生空戰，盤旋環繞，令人目眩。步兵之肉搏戰，長射程之炮戰及坦克車與手榴彈部隊之戰鬥均甚激烈，我步兵仍扼守昨晨克服之陣地，且續有所獲。

【合衆社開羅十三日電】北非戰場聯合公報：北部戰線我軍近日自東北方面向敵據點前進。我炮兵在埃爾·阿拉米及中部戰綫積極活動，南部戰綫我野戰炮兵阻擊敵軍，我戰鬥機在前綫地帶出動，空戰激烈。敵機在馬爾他上空舉行反擊，損失戰鬥機三架，我機一架失蹤。

【路透社開羅十三日電】德軍昨日曾擬恢復其上星期在埃爾·阿拉米所失之若干陣地，但已再被英軍擊退。

【路透社倫敦十三日電】分析家軍事評論稱：埃及形勢係處在不穩定的平衡中。雙方皆在增加力量，準備作最後決戰。羅麥爾似企圖包圍南部地區埃爾·阿拉米和都塔拉間英軍陣地，而以意軍牽制北部地區之英軍。但奧欽勒克將軍或早已窺破羅麥爾在此地區的詭計，故先發制人，向前推進五哩，並俘獲意軍二千名以上。

【路透社倫敦十三日電】據悉尼方面德國控制下之廣播電台稱：加拿大軍已於今日下午開抵埃及，惟尚未作戰。

【路透社開羅十二日電】路透社特派員羅蘭敍述：截至今夜爲止，沙漠最近形勢可概括如下：北部地區：同盟國軍隊（包括澳軍）捕獲意軍二千名，毀滅坦克十八輛後，即鞏固其狹窄凸出部陣地。中部地區：昨日此區並無大的裝甲戰鬥。同盟國坦克與步兵聯合等待有利時機加入戰鬥。南部地區：據報告，昨日僅有小股敵人活動，敵人似已放棄猛衝戰術，或將撤退集中於某一中心地點。開羅某些觀察家認爲墨索里尼來非乃是他希望來個勝利意軍進入亞歷山大城。

【路透社倫敦十二日電】軍事評論家稱：第八軍在特勒紫薩之奏捷，不能視爲主動權已轉於我方，或埃及前綫主要局勢已發生重大變化之表示。目前主要之因素，仍在於雙方增援主力之程度及軍用品增援之數量。

【路透社開羅十三日電】空軍部新聞社宣稱：曾經擊毀容克五二式軍隊運輸機三架之波式戰鬥機於昨日（星期六）對北非沿岸附近數哩之雙桅帆船及小艇加以有效的攻擊。雙桅帆船一隻受重傷，小艇數艘亦遭嚴重損壞，且所有小型高射炮手均被擊斃。波式戰鬥機繼續沿海岸作前飛。發現第二批與前相似之護航隊，艘船多艘受重創。

【路透社開羅十三日電】昨晨在馬爾他·馬特盧何與多布洛克間被長航程波式戰鬥機所截擊之容克五二式軍隊運輸機羣，包括容克五二式機二十五架至卅架，由史密特一零九式、容克八八式和亨克爾機保護。德寇運輸機由窗口架起機槍曾對進攻之戰鬥機加以射擊。

【路透社開羅十三日電】埃總理納哈斯今覲見國王，報告最近之形勢，國務會議於今夜召集討論軍事形勢，埃及參謀總長、國防部長與英王軍事代表朗爾摸及其他高級官員均曾出席，英大使館與埃政府間之政治聯絡官狄斯曼昨對記者稱：「英軍已能操縱沙漠方面之形勢」。

印國民大會執委繼續討論

各委員間意見分歧尚多 報界輿論主張英印諒解

【新華社曼谷十三日電】新德里訊：國民大會執行委員會集議於茲將及一週。關於甘地之提案與尼赫魯之反提案，印度國民大會執行委員會尚未作出任何決議，預料討論將再繼續兩日之後方能有所決定。

【路透社孟買十二日電】全印國民大會黨執行委員會今日會討論有關甘地所提要求英國勢力撤退一案之若干反對意見。國民大會主席阿沙德今日告路透社記者謂：討論仍將繼續，惟執行委員會希望星期二晚間以前可以停止討論。明日爲甘地靜默之日，故不致出席會議。惟據悉尼赫魯、阿沙德等將於明日午後往訪甘地商討如何依照委員討論之意見修改提案。關於要求英國勢力退出全印一案，必須由國民大會執行委員會加以通過。各委員意見分歧之點，多在英國勢力當何方可自印撤退之方法一點，至於步驟問題，各委員意見分歧即略見減少。

【中央社華盛頓十一日專電】印度國民大會黨執行委員會現在繼續協議之關於印度政治問題解決方案，尚未有決策。一部份印度報紙主張國民大會保持謹慎之態度，認爲該黨再度努力一次以求政府與各黨派間可以成立個籌之解決辦法。孟買泰晤士報言論是爲北種主張之代表，該報社評稱：無論政府方面或國民大會方面，倘若皆採消極態度，則目下僵局之打開俱無希望。國民大會囘教聯盟及政府三方誠意再度爲僵局之打開而努力一次。國民大會執行委員會今晚在甘地私宅內舉行第十一次會議。甘地於會後步出會議室，狀極健旺，並搖首微笑。記者造訪僅頷首微笑。惟關於會中討論情形，則未有表示。執行委員會秘書長克里巴拉尼亦拒絕有何表示，僅謂明日仍擬續開會議。尼赫魯會於昨晚告中央社記者：今晚會議中或可有決定。今日散會以後，尼赫魯之神情似不愉快。執行委員會於舉行六日會議後之今日仍未決定大政方針，可見其審愼態度之一斑。

竭力避免妨礙中國抗戰 與甘地之意見不甚相同 最善之道乃導印度獨立 消極政策實有重大危機

—尼赫魯語中央社記者

【中央社孟買十二日專電】印度國民大會領袖尼赫魯昨日曾單獨接見中央社記者，發表談話，前後達一小時又半。尼氏稱：關於本戰爭，取印度獨立之鬥爭，我方尚未決策；惟不論如何，我等決竭盡全力想法避免一切有礙中國抗戰之行動，請放心可也。尼氏談話中述此聲明，並謂我等倘誠能加緊協助中國，必樂爲效力；惟不論國民大會執行委員會協議以後在印度境內採何措置，我方當然避免阻擾中國作戰之努力。記者詢以執行委員會之主要決議案大致擬出於何種形式。尼氏笑而不答，惟尼氏承認渠與甘地對於一般之原則意見雖趨於一致，但對於各項問題之意見不甚相同。尼氏即簡述克利浦斯訪印一行失敗之原因，並謂善審之道莫如由英國承認印度之即行獨立。我方即可對英方担保，說明英軍仍可留印度協同美中及其他聯合國家參加盟國之作戰努力。如此，則環繞印度問題之心理狀態可以豁然一變。印度獨立以後，即可加緊增加軍火生產，並立即訓練人民軍隊如民團等等，以協助盟國之作戰努力。記者謂，根據中國抗戰之經驗，足知惟有武力抵抗最爲有效，未知國民大會是否認爲非暴力政策爲抵抗侵略之有效武器。尼氏稱：國民大會倘若通過非暴力政策則僅擬援引及於平民，印度軍隊方面不擬援引及之。印度之政治問題殆至最後關頭，實有與謀解決之希望。我等在印發起運動，意在培養國民之抵抗精神排除人民親日心理。克利浦斯最近之行失敗以後，因印度政治問題已陷僵局，故消極之政策並不足以打破目下之僵局，而且就印之觀點實就援華觀點言消極之政策實有重大之危險云。

意法西斯黨內部不穩

人民反戰情緒日增

【路透社日內瓦十二日電】本埠新聞界據羅馬可靠消息：意大利法西斯黨之領導即將有巨大變化。意大利業界最近措施反對經濟學家之運動，此等經濟學家對墨索里尼採取反對態度。此事因爲反對法西斯黨情緒增長之證。在此等經濟學家中有意大利法西斯評議會評議員及斯蒂芬尼社之所有人在內，彼等反對當意大利缺乏勞動力時，將工人派遣赴德。意大利人民反戰情緒日增，乃由於戰爭延長及生活水平繼續下降所致。

【塔斯社伊斯丹堡十三日電】此間獲悉，最近在羅馬及意國其他大城市中會進行大規模之逮捕。數百人民爲抗議意國繼續參戰與召集新後備軍而遭逮捕。六月的意國報紙，特別是「塞拉通訊」、「意大利民報」、「官方新聞」列載一連串政府新法令，此等法令證明國內形勢極端嚴重。在六月裏公佈之法令宣佈再度徵發穀物、馬鈴薯、罐頭、脂肪、蔬菜、魚與蔴等一切儲藏品。凡對徵發機關隱瞞不報者將處以廿五年的拘禁與五萬里拉的罰款。據塞拉通訊稱，牲畜的新徵發亦在意料之中。爲此目的，意全國內已經開始牲畜檢查。報章每日刊載嚴懲墨索里尼反對者的殘酷的法庭判決數十起。報章報導，最近墨索里尼領導下的內閣重又考慮過去通過的一九四三年預算，重又取消非軍事費用。例如士兵家庭的津貼，甚至軍官家庭的津貼又復減低。

法西斯奴役下的希臘

—消息報—

【塔斯社莫斯科十三日電】在題名「法西斯奴役下的希臘」一文中寫道：德意佔領者統治希臘已經兩年了。德意匪徒們以屠殺居民與掠奪和危害赤手空拳的人民，爲他們侵略希臘的特徵。據太晤士報稱：在米棱蘇基區，德國士兵殘殺兩百多居民中的一切男子。在上下波諾西亞區內，德國士兵因幾個村莊的居民有綁架德國士兵的嫌疑，而將這幾個村莊都毀滅了。希特勒匪徒們在克里特島上的阿爾克洛斯．卡雷多斯，進行暴戾的屠殺。德軍在這兩城的四週佈滿警備綫，屠殺一切居民，並將兩城化爲灰燼。

德軍從希臘將一切火車車輛貴重工廠的裝備及一切其他車輛都運回德國去。成千的希臘人都被派送至德國從事强迫勞動，這樣企圖使德國在對蘇作戰中人力上的巨大損失，至少可以得着某種程度的彌補。在戰前是國民經濟主要部份之一的商運，現在已差不多完全無形中消滅了。造船廠已陷於停頓中。輕工業與食品工業都遭受着最嚴重的原料與燃料的困難。農產量已減低了幾倍。魚業也已下降了。下面是土耳其報紙描寫的希臘情況，飢餓的黑影已籠罩着希臘。

紅十字會職員在送與希國的報告中宣稱：「希臘人民正經歷着眞正恐怖的時日。人民實際上在餓死着」。德國法西斯進行有計劃的殘殺希臘知識份子。在棱羅里卡與雅典，德軍槍決或殺戮一千多教師律師及其他知識份子。幾百醫生被投入集中營。法西斯封閉了著名的雅典大學，並解散了全部職員。德國人運走了希臘人一切歷史的古蹟，希臘人文化與藝術，雕刻雕像等紀念品。而爲他們所不能運走的一切東西，都被野蠻的毀掉。

希特勒匪徒們認爲：用恐怖他們將能征服希臘，迫使他爲德帝國服務；但他們估計錯誤了。在全國正發生着罷業的罷工、怠工與破壞行動。法西斯都龍日報承認：「希臘人不願爲佔領者工作，工廠不能交出德國的定貨，因工人們寧願作其他任何事情，而不願在工廠中工作」。

由於紅軍與全蘇聯人民反對德國法西斯的英勇戰鬥所鼓舞，愛好自由的希臘人民，正與遠害他們生命的敵人戰鬥着。成千的希臘官兵跑到山里去，爲他們的國家從法西斯的侵略下解放出來而繼續進行游擊戰爭。據外國報紙說：强大的游擊部隊目前正在卡紗西，德薩拉與卡發拉戰鬥着，其中某部隊最近使敵軍運兵火車出軌。墜斃德軍一千多人。克里特島上的德軍自以爲他們是該島的主人，但他們只佔領了四個海港；在島上其餘的地區，由於懼怕游擊隊的襲擊，假若沒有强大的掩護，那麼他們從來不能四處走動。游擊隊襲擊重要城市和佔領者的部隊，游擊隊在鄉村中的活動一天天的增長着。而民族解放的神聖戰爭底勝利的獲得，已爲期不遠了。

南洋一月

一月來日寇在南洋佔領區有系統的進行其統治與榨取工作，大批之宣撫員、工業家、商人以及受特殊訓練之公務人員源源自日本抵達南洋各地。佔領區之行政機構已相繼設立與加强，而各商業金融機關亦逐漸復業，爲戰爭所破壞之工廠，礦山以及鐵路等之修復工作在進行中。日寇爲加强其對南洋佔領區之統治，正計劃設立專門學校訓練大批人員，以遣派往南洋各地進行各方面工作，並將其國內裁減之官員經短期訓練後即派往南洋，華北新民會之若干職員已被挑選前往南洋各地工作。茲將月來日寇在南洋各地之活動分述如下：

菲島

瓦爾加斯政府正決定新市制，將已往之市制重新改編，以適合其統治。

教育部曾召開全島各大學及專門學校教授會議根據日派遣軍之指示澈底改變教育方針，以圖消滅菲人文化，並規定日語爲全島三十二個大學及專門學校之必修課，各種教本限制已逐漸徑除，自由旅行已被准許，菲籍俘虜經擔保即可釋放；但倫遜同盟區廣播仍爲違法，最近馬尼拉日本軍事法庭判決五十五人，其中有四十四人被判死刑。

馬尼拉至達勒勃爾斯鐵路、馬尼拉至巴坦加斯鐵路及其他較短之三綫已修復，於本月初起通車。

日在南洋開發金庫菲島分庫主任寺田耕三已到達馬尼拉正着手進行工作，本月上旬開業。前菲島國之銀行發行之三千三百萬比索之紙幣已被宣告作廢，代之者爲一萬萬比索以上之日本軍用票。最近日方宣傳使菲島糧食自給自足，進行農業再編制，在此藉口之下，還將潘潘加省民田二千町步撥歸日人之太田工業會社經營。爲增加棉花種植，菲人起見日軍政部決定將前此僅在馬尼拉施行之出賣規摸擴至全境。

馬來亞

日軍政部投派遣宣撫。馬來亞現處在建設軍政爲中心之階段，彼正努力於統一各洲與中樞行政間之意見。敵對我僑胞政策以暴力鎮壓到柔懷手段，利用少數附逆分子組織以林逆文慶爲首之華僑會，並准許華僑銀行五家復業，近來更圖利用我僑胞之資金，强迫各洲僑胞「獻金」五千萬元。敵軍政部正計劃加緊對馬來亞之榨取：（一）自本月一日起實行必需品專賣制，如鹽、糖、火柴等。（二）南方開發金庫馬來分庫本月一日起開業，正金、台灣兩銀行分在新加坡、吉隆坡、怡保、檳榔嶼、雪蘭邦、麻六甲等地設立分行；（三）發行一百萬元之彩票，每張一元，頭獎十萬元，圖吸收游資。自本月一日起新加坡與曼谷間通車。日軍宣傳班出版日文報紙『櫻』，目的爲宣揚日本之「皇威」。

荷印

日寇在爪哇之所謂軍政「建設」已進入第二階段：（一）召開第二次地方長官會議，加强行政組織；（二）南方開發金庫爪哇分庫主任員藤秀巳抵巴城，即將開始營業，商業、台灣、三井、藏南等銀行均已開業；（三）與軍需有關之工廠已相繼復業。

婆羅洲方面日軍最高指揮官前田中將已劃該區爲五省二十縣，並委派日人爲五省之省長，實行殖民地式之統治。東海岸省長爲村田幾正、西海岸省長爲隈部種樹、來里省長爲兒玉露一，古晉省長爲德對外次郎、西部省長爲千田倪次郎，上述五人但爲臨軍施政官。

三寶壟之恢復工作正迅速進行，車站已修復，沉沒之輪船大部已撈起，碼頭倉庫已啓封。曾在萬隆南蘭指揮荷印軍抗戰三月餘貝斯曼將軍於上月被日軍俘虜。

緬甸

在日軍最高指揮官飯田將軍下，緬奸八莫博士正籌備成立緬甸中央政府，其籌備委員會共分四個特別委員會，即：法律與新秩序委員會（主席由八莫自兼），農業交通委員會（主席爲字巴培），教育委員會（主席爲字萊恩）、金融財政委員會（主席爲德恩馬翁）。此僞中央政府預定於本月中旬成立。據八莫稱，其施政方針爲使緬甸成立農業國，中工業只發展輕工業，重工業依賴日本。

日軍已在仰光開始其肅清其不穩份子之初步工作，自六月十一日至十三日，共捕去我僑胞二百餘名。

日寇正從事操縱各宗教團體，緬甸學生聯盟（會員二萬）與青年挺進協會（會員約一萬）已在其把持下實行合併，改名爲亞細亞青年聯盟，巴昌爲會長，將於各地設支部。又日寇竭力拉攏全緬佛教聯盟，而對僧人則特別虔待，命令凡挾留僧人者都受重罰，送入勞勵營担任搬衡苦役。

威爾基擬赴中蘇前綫

美政府與國會議員多人 澈底研究戰後世界問題

【中央社華盛頓十一日電】共和黨要人威爾基擬以私人資格遊歷中國及蘇聯前綫之消息，此間人士極表關心，惟尚未經官方證實，政府當局亦未加評論。

【中央社重慶十三日電】據美國新聞處訊：華盛頓十一日電，國務院內現有一部分人員已與國會議員若干人協同研究戰後世界問題，國務卿赫爾主持其事，凡於和平會議上可能發生問題，均擬澈底加以研究，而羅斯福總統四大自由之主張，則爲研究方案之指導原則，此項研究工作，曾獲參院外委員會全體議員之贊助，即戰前孤立主義份子對此亦表贊助。戰前孤立主義份子代表聲稱，此種研究工作價值極大，經濟問題尤有重大價值。

【路透社華盛頓十二日電】星期天夜衆院財政委員會通過六十二萬萬五千萬美元之新稅。該委員會已修正公司稅數目，決增加十萬萬七千八百三十萬美元，前所曾定由公司付出者爲二十二萬萬九千一百萬美元。

【路透社華盛頓十一日電】今日（星期六）美國海軍部宣稱：有美國中型商船一艘在加勒比海中沉沒，獲救者已在沿岸某港登陸。

麥克阿瑟 伊瓦特會談

【路透社墨爾鉢十三日電】麥克阿瑟今日與澳外長伊瓦特首次會談，長歷二小時。官方並無公報發表。當麥克阿瑟被任爲西南太平洋盟軍總司令時，伊瓦特正奉命出使於華盛頓。

新西蘭國會延期

【路透社威靈頓十二日電】新西蘭國會已通過新法案規定現國會的任期延長至戰爭時期及戰後一年，該法案已通過提出的各階段，並在今日（星期日）會議上通過；惟國會每年將加以檢討。國會今已休會至九月復會。

第二戰場應即建立

—澳晨鐸日報—

【路透社悉尼十三日電】晨鐸日報社論稱：蘇聯爲歐洲大陸上盟國之擎天柱，必須蘇聯能在歐屹然不動，方有在陸上阻擊德國之望。第二戰場應即成立，倘欲待諸明年則爲時必已過遲。

賴伐爾圖籠絡勞工團體

法愛國志士再燬德軍車

【路透社倫敦十二日電】法國勞工部長賴格德爾德向各部門法國勞工團體代表演說。潛重指出：維希政府與各職工會須有充分合作的必要。他又說，各代表之計劃無不可與政府的「勞動法」合併的地方。賴伐爾也出席這一會議，並接見多數人員。他宣佈：他贊成職工會與國家合作。

【新華社延安十二日電】另一批法籍工人一千名已自巴黎近郊寨得耶擬赴德。其他各批法籍工人已於星期二及星期四動身赴德。本星期赴德之法工人爲數總計爲二千五百人。

【塔斯社莫斯科十三日電】都爾附近法國愛國志士再度破壞德國軍用火車，三十輛裝載軍火之車輛均已被毀。肇事者尚未被發現。

更正： 昨日本版所載「赫里歐病重」一訊之赫里歐乃係狄歐之誤，特此更正。

大後方私營金融業的發展

與商業投機（續完）

世章

現在有許多人還在爲商業銀行是否與囤積居奇，因而與物價有關做辯護。這樣主張最力的是美豐銀行經理康心如先生。他在今年二月初新蜀報上發表一文名「幾家商業銀行資金的運用」，曾引起各方注意，十二家主要大報都曾轉載。他根據去年底重慶十二家商業銀行資產及負債表而認爲：（一）各行存款由於『很多人對銀行的作用都不十分了解，寧願把資金都呆存或者窖藏起來』，所以使各行信用『都很薄弱』。因爲要支付短期存款，『放款也只能夠做短期運用，對工礦業不能盡力投助。』（二）十二家銀行對進口商業投資與放款共才二千七百多萬元，而『物價高漲多是進口貨』。用這二千七百萬元買布能買四萬五千疋；買米能買六萬七千五百担。數量即小，『實在不很大』。『至於對物價又有多大影響恐怕也不很實在』。第一點康先生以信用不大和準備提存來說明銀行不投助工礦業，這其實只是表面的理由，中國金融業與生產部門關係的淡薄原來就是中國金融的特點。戰時商業利潤較高，資金樂於流入流通過程而少投入生產部門，這原是資本追求更高利潤的自然現象。其次今天影響物價已不僅僅是進口商業，實際上幾乎沒有東西不可做投機對象。特別是自滇緬路不通以後，舶來品對物價的影響是不十分重大的。因之，僅僅從銀行對進口貿易投資不多，就說銀行與物價無關是不對的。若我們更進一步分析一下康先生在所舉的資產負債表，其中的個人放款絕大部份是以個人名義轉用於投資事業上。同業放款，因現在商業銀行乃以商業投機爲主要經營，實際上乃爲各行間投機資金的通融。而公司債的投資則有不少的一部份是用於以公司爲名的商業組織。若將這幾項合併計算則全部資產用在商業上的定較表面數目爲多。

其實今日銀錢業務的特點若只從各行公佈的資產利息中去尋是還不濟事的。大公報也不得不承認：『大家都在吵着法幣不能回籠其實就是回了籠也被銀行轉到別的投機上去了。這情形在銀行帳簿上或許看不到全貌。』（去年十二月十三日社論）（註一）自然，這里所謂銀行實際上國家銀行也應在內。所以關於銀行之與商業投機的關係最好還是從下面二件事實中取得證明：

（一）自去年年底至今年一二月間四川各地破獲的囤積案件即有四百餘起，而半數以上都和商業金融業有關。去年十月間某銀行未開張前曾囤紙烟數百箱，時間不到一個月就賺得數百萬元。去年重慶糖的漲價就是因爲幾家銀行的聯合收購。十一月二十四日成都的大檢舉中，也曾揭發聚興誠、川鹽、福川等行都是大囤戶。

（二）財政部曾一再申令禁止銀行日用品抵押及經營商業，不久以前也曾派人檢查各商業銀行帳目，結果認爲各行多逃法經營商業投機。並曾命令幾家新銀行停止成立。這一方面說明大金融資本之企圖將囤積居奇的罪名完全加在商業銀行身上；另一方面也說明了『近來操縱物價的投機事業大都是通過銀行的金融資本』（大公報）這一事實。

總之，商業金融業的發展不過是表示着囤積投機的猖狂。而這些組織一經成立又助長了囤積居奇的狂飆和物價高漲。顯而易見，這種戰時的商業金融業的發展不但不是和商品生產的發展相平行；恰恰相反，它之所以發達却正是建立在生產不足與消費的矛盾而產生的商業投機上。所以，商業金融業的發展完全是畸形的。它是與投機操縱分不開的，即與利用戰時各方面困難情形而發國難財是分不開的。同時也就是和一般人民生活之受商人投機者的壓榨分不開的。這就是抗戰以來商業金融發展的本質。

最後應說明：我們在本文中僅論及商業銀行與投機的關係，這絕不是說投機之猖狂完全應由這些名義上的商業銀行負責，實際上這些私營中小銀行，錢莊雖然與大金融資本有着矛盾，但是不論在資金與活動上完全受少數大資產階級，官僚資本的支配。它們之得以發展僅是依靠於分取大資產階級官僚的剩餘贓物。至於我們之所以從這裏着手分析，主要原因不外是因爲抗戰以來政府銀行絕少公佈它的營業狀況，它的實際活動報章也不敢肆言。自然這只是說明了大資產階級的某種活動的不可見人處。而另一方面這些中小金融組織，輿論還敢於指責、揭露；政府於一定時期也還加以處理，所以關於他們的活動材料還較比多。而做爲大資產階級的爪牙，從這些金融組織與商業投機關係更加直接，從這分析已經可以看出一般金融業之與投機的關係了。

註一——整個的中國金融業都帶有濃厚的商業金融性質。我們這里是僅就商業金融的經營重心，資金來源及其非財政性的特點而相對的看做一種金融類型來研究的。在這意義上，我們且不去區別商業銀行與錢莊之不同。

註二——「滾熱」——票號對滿清官僚的候補官吏的放款。

「揹頭」——官吏在票號中的存款。

衛生第十二期

蘇德戰爭中紅軍救護組織及其工作

蘇聯阿洛夫講　金濤 桓 譯記

第一　紅軍救護工作的基本任務

紅軍救護工作的基本任務，在戰鬥時期是：

一、使負傷戰鬥員（彈片傷、爆炸傷、凍傷、火傷、中毒、疾病……等）最低限度百分之七十五迅速恢復健康，重上前綫。

二、在由戰場救護起至轉輸後方治療止，全部過程中——特別是運輸中，減低傷病員死亡率。

三、減少因傷致殘廢的數量。

四、預防及阻止軍隊中，傳染病的發生和流行，不受病菌危害。

爲了完成以上四大任務，爲了實現最低限度百分之七十五的傷病員，恢復健康，保持戰鬥力量；必須具備以下的二種條件，保證其成功。即：

一、對傷病的發生情況與預防其發展和治療的方法，三者要有統一的認識與了解——依照野戰外科原則的具體統一了解。

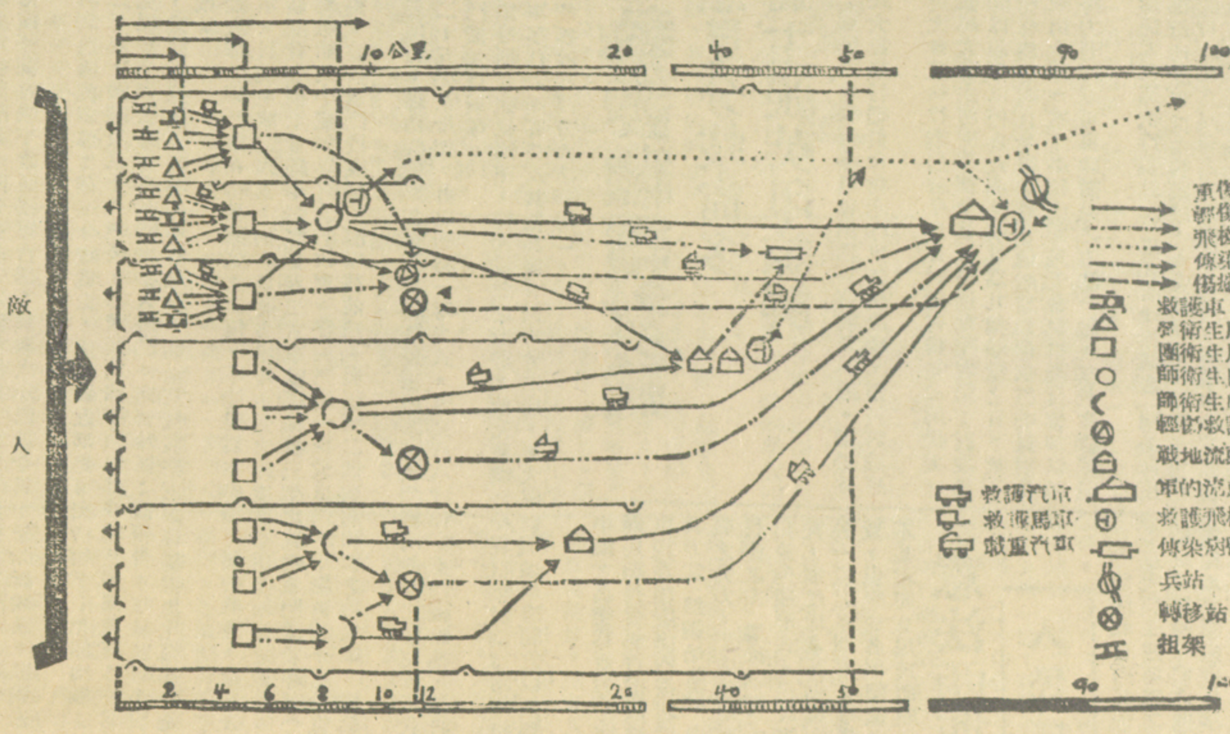
二、運輸傷病員要有統一的精密的救護組織，能迅速按級後送，與一定的急救裝備。

在連、營傷員須有傷票，在團、師要有簡明的病歷。傷票：必須註明1、檢查並確定傷病情況，2、如何處理過，3、還必須如何處理，4、應注意的事項。

此二種條件的決定，依照軍事野戰外科救護原則，紅軍救護工作人員，按上列四種任務和二種條件，來組織救護醫治和後送工作。（圖一）

在一年的戰爭過程中，紅軍救護工作，勝利的完成着他們的任務。

(圖一)紅軍衛生勤務系統



第二　連、營救護組織和任務

戰士們　每人都有急救包和防毒包各一份。急救包放在左上側衣兜內，防毒包與防毒面具共同帶在身體的左側。在平時訓練時學習如何使用，戰鬥中用來防護自己或救助其他同志。

連設救護班　負責全連救護工作，班長爲救護指導員，由衛生員担任。在戰鬥時，連的救護基本任務：

1、初步急救。（醫治前的救護）

2、指揮輕傷者，自行到『營衛生所』。

3、把重傷者隱蔽起來，不使再負傷，並照顧到勿使受日光、風、雨、寒冷的侵襲，期待後送。隱蔽處須設有易於辨識的標誌。

連救護班備有急救用的『急救箱』。

營設救護排，負責全營救護工作，係由醫佐，有時係由醫生主持工作，在戰鬥時營的救護基本任務：

1、把營、連內的傷員，有組織的迅速搶救及向後方運送。

2、施行初步治療（整理綁帶，綁紮。）

3、佈置迅速的運輸傷員，佈置連的救護工作。

營的救護排，在戰鬥時設急救所，設在距火綫半公里到一公里，比較隱蔽安全的位置，並利用地形地物。例如：斜坡、家屋、樹下、破戰壕……等處，同時也要選在交通的較爲便利和易於籌得到的地方。

收容量：救護收容人數不拘，決定於戰爭情況。

救護排的裝備：有最必需的醫藥器械——消毒器，夾板——救護材料及救護車。在戰鬥時，出動火綫，搜索救助與搬運重傷員。在情況不許可時（火力猛烈，地形不利），不能直到火綫，則派救護車前往。不論戰況如何緊張和危險，都要大無畏的進出火綫，搶救傷員，完成任務。

後送方法：一般的多用『分段接力法』以力求迅速。接力點的距離，平常爲二五〇公尺到四百公尺。

在搜索傷員時，常使用『救護犬』經過先期訓練的救護犬，在戰鬥的救護工作中，起着很大的作用。

第三　團的救護組織和任務

團設衛生連　負責全團救護工作，由一般的軍醫担任領導工作，在戰鬥時團的救護工作任務：

1、把連、營、團的傷員，運送後方。

2、指揮連、營救護後送工作。

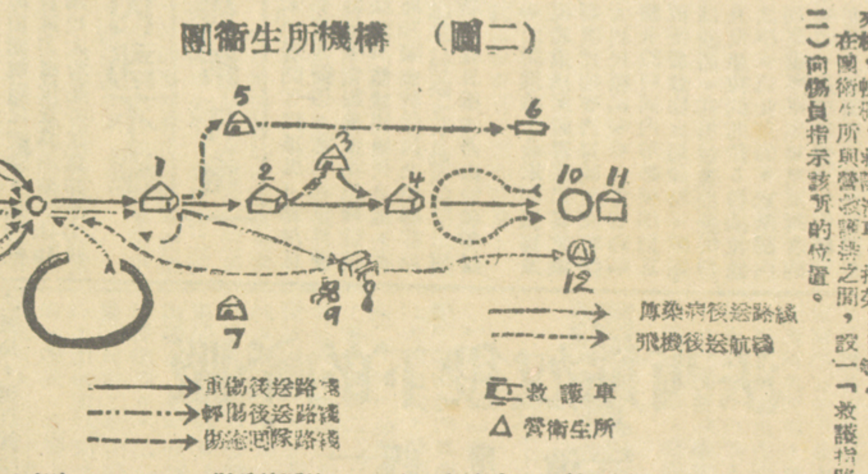
3、佈置團衛生連的工作地點。

4、補充本衛生連及所屬救護排、班醫藥器材的消費。

團衛生連在戰鬥時，開設團衛生所，位置距離火綫二——五公里。

團衛生所的裝備：有全副醫療箱，消毒器，各種骨折的夾板，帳棚，救護汽車，担架……等。在團衛生所與營救護排之間，設一『救護指路員』（圖二）向傷員指示該所的位置。

(圖二)團衛生所機構



1 檢查室　2 綁紮室　3 重傷治療室　4 傷兵待運站　5 傳染病隔離室　6 傳染病醫院　7 休息室　8 飯廳　9 廚房　10 師衛生所　11 戰地流動醫院　12 輕傷救護所

1、一切傷員，首先到團衛生所檢查室。由醫生分別處理：對輕傷不要綁紮的，給他們飲食，令其回營連；或去綁紮室一度治療休息後，如傷勢不妨礙戰鬥動作，令轉回前綫；輕傷必須治療的送『輕傷救護所』。

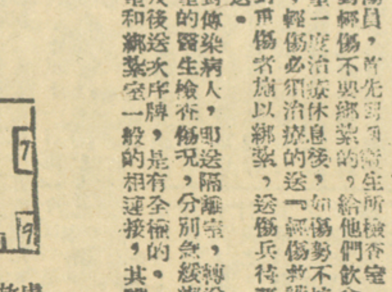
2、對重傷者施以綁紮，送傷兵待運站，按次序向師衛生營後送。

3、對傳染病人，即送隔離室，轉送傳染病院。

檢查室的醫生檢查傷況，分別急緩綁紮，後送處理，發給傷票及後送次序牌，是有全權的。

檢查室和綁紮室一般的相連接，其設備內容如（圖三）

(圖三)團衛生所檢查室綁紮室室內佈置



1 便盆存放處　2 登記處　3 食品存放處　4 武器存放處　5 救護器材存放處　6 救護藥品存放處　7 夾板存放處　8 綁帶器材存放處　6 消毒器存放處　10 罐子　11 担架

救護器材：包括已消毒的器械，布帶，碘酊，〇·一%佛爾爾爾液（Rivanol）過錳酸鉀水一——二%氯胺明液（Chloramine）和剃刀，鑷刀，擔架數等。急救藥品：如嗎啡、樟腦、咖啡因等注射液，葡萄酒、白蘭地酒、和破傷風、氣性壞疽的抗毒素等。在團衛生所，應當按着蘇聯斯基（Н·Н·Бурденко）教授的原則處理，茲分述如下：

	處理方法
1 全體傷員	不必完全解開綁帶，但須檢查傷員
2 傷員綁帶如不潔或脫落	是否須換新的綁帶
3 全部傷員	注射破傷風抗毒素。（一五〇〇美國單位）填寫傷票。
4 傷員的傷口染菌的	注射氣性壞疽抗毒素。（一五〇〇〇美國單位）撒佈Sulphidin 一〇——一二克
5 骨折傷或四肢重傷員	復位後用夾板固定或整理夾板。
6 休克，重度急性貧血的	注射嗎啡、樟腦、咖啡因。可服以溫糖、葡萄酒。保溫。若可能時則行輸血法。
7 脊椎負傷因致尿瀦溜的	用消毒的導尿管導尿。
8 尿道受傷因致尿瀦溜的	施行膀胱穿刺排尿術。
9 綁紮止血帶者	除去止血帶，檢查出血否，決定撤除或繼續使用止血帶。
10 血流不止的	施以壓迫綁紮或用止血帶。
11 窒息（一般的）	將舌頭拉出，穿以絲綫。拉向下顎，並將綫尾拴在衣服的鈕扣上或固定於彈力裝置
12 窒息的（因氣管受損傷）	施氣管切開術。
13 胸部負傷發生氣胸時	用大的紗布墊子緊緊的壓迫綁紮
14 中毒持久性痙攣時	給以化學解毒劑，用氯胺明液的紗布，填充創面。
15 須行救命手術的	特別迅速的急送師衛生所處理。

第四　師的救護組織及任務

師設衛生營　總理全師救護工作；設有外科醫生多人担任工作；在戰鬥時的任務如下：

一、領導團衛生連的救護工作。

二、有組織的後送團衛生所的傷員到後方去。

三、保證外科救護的實施處置。

四、組織臨時收容所，開設輕傷救護所，收容輕傷與治療那些不能行動和暫時不能後送的重傷員。

五、組織臨時……

六、在可能的條件下，組織師衛生所。

七、補充師與團衛生連的醫藥器材。

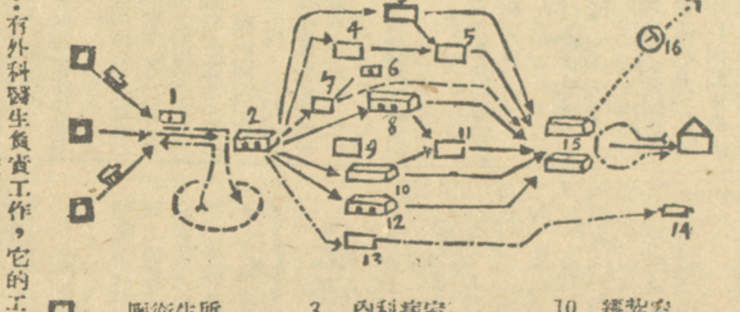
師衛生營在戰鬥時成立衛生所，它的位置：距火綫六——八公里。以運輸傷員時間計，行程不能超過六——八小時。

收容量：每晝夜以五百人爲準；必要時須有能收容一千人之準備。

師衛生營的工作配置：分爲指路班、檢查班、急救治療班……等。

指路班——指導、調整由團衛生所送來的傷員，發落分配，指揮運輸車輛行止。如圖（四）

(圖四)師衛生所機構



1 指路班　2 檢查班　3 內科病室　4 中毒急救室　5 不能移動重病室　6 藥房　7 休克急救室　8 手術室　9 X光室　10 綁紮室　11 外科重病室　12 輕傷綁紮室　13 傳染病隔離室　14 傳染病醫院　15 後送等候室　16 救護飛機

檢查班：有外科醫生負責工作，它的工作範圍：

（一）檢查傷病種類急緩輕重，分配各室處理。

（二）登記傷員。

（三）保管傷員武裝。

（四）發給初到可以吃飯的傷員的飲食。

（五）發給傷員處理牌。

一切傷員按傷病種類，急緩輕重，可分爲以下八組：

1 急須手術的發給一位紅色處理牌。

2 可以緩施手術的發給二位紅色處理牌。

3 急須綁紮的發給一位藍色處理牌。

4 可緩綁紮的發給二位藍色處理牌。

5 急須後送的發給一位白色處理牌。

6 可緩後送的發給二位白色處理牌。

7 不能後送的較重傷員，發給〇字處理牌送臨時收容所。

8 須要隔離的傷病員，發給黃色處理牌。

爲了辨別便利，此種處理牌必須掛在傷兵胸前。

師衛生所對傷員應施行以下的急救治療手術的原則。

甲　救命手術

受傷種類	接着應施急救的處理方法
一、出血或流血不止	血管結紮術
二、窒息	
1 腦蓋損傷	將傷員舌頭拉出穿以絲綫固定於彈力裝置
2 頸部損傷	將舌頭拉出，穿以絲綫，可固定於上衣鈕扣上，及迅速後送
3 喉頭氣管負傷	氣管切開術
三、腦膜傷，腦膜出血——顱內壓力增加	開顱術，放血減壓，並行血管結紮術
四、食管損傷	擴創術，送入導食管，或胃瘻造設術。
五、胸部損傷	
1 胸壁開放氣胸	擴創術，取出異物汚血碎片，閉塞縫合胸膜和肌肉，皮膚不縫合。
2 肺氣管穿通氣胸	穿刺排氣，創口不縫合
3 心部損傷	擴大創口，縫合。
六、腹部	行剖腹術按以下顆類治療
A、腹部實質損傷	血管結紮術（或縫合術）
B、腸胃損傷	吻合術，截除術或人工造肛術。
C、肝脾損傷	創口縫合，或用大網膜之一部插入栓塞縫合，皮膚不縫。
七、腎臟及輸尿管損傷	開腹術，檢查其他腎臟（未受傷的）是否存在。可由腰部切開，剔除傷腎。
八、膀胱損傷	開腹術，縫合膀胱，插入導尿管，或施膀胱穿刺術，病人取腹式臥位。
九、男生殖器尿道傷	穿刺放尿或留導尿管，病員取腹式臥位。
附：膀胱直腸貫通傷：以上六七八三種腸受損傷的	同上法處理，並行人工造肛術。必須注射氣性壞疽抗毒素。
十、休克，急性貧血	輸血法，給以葡萄酒，白蘭地；靜脈注射糖液，生理食鹽水。皮下注射咖啡因樟腦，嗎啡。
十一、四肢複雜創傷	擴創術，關節切除術，開放療法。

乙　一般手術

受傷種類	處理方法
十二、四肢軟部損傷。	擴創術，防腐藥液紗布栓塞。
十三、四肢骨折傷或大部組織缺損及手掌足部傷	同上療法，骨折用夾板固定注射氣性壞疽抗毒素，撒佈Sulphidin粉於創面。
十四、關節傷	擴創術，異物取除，漿膜縫合或關節切除術。
十五、皮膚及肌肉軟部損傷	異物取除，防腐藥液紗布栓塞
十六、手掌骨折傷	同上十五療法，用鞭形夾板固定，重的施切斷術。

第五　軍的救護組織及其任務

軍衛生機關的數量：不是固定的，它的數量多少，是依據軍本身的編制及其戰鬥的任務而規定的。軍所屬的衛生機構及其設備，在必要時可由前方調集軍部增強軍的衛生工作力量；同時，亦可將本軍的衛生力量，增援其它軍區衛生工作。在軍衛生機關的醫生，大多是專科醫生。

軍衛生機關乃是：

一、加強本軍所有聯合兵種的衛生勤務之後備力量；

二、組織和保證本軍治療及後送機關工作上必需的機構及其設備。

軍衛生勤務的任務：

甲、在本軍作戰以前，應預定熟練的醫藥救濟和收容範圍；

乙、以熟練的技術，加強本軍所有聯合兵種的衛生勤務；以便給傷、病員醫藥救濟、檢查和治療。在必要時加強收容設備；

丙、保證本軍區傷病員收容及後送工作；

丁、有組織的經常供給本軍區內所屬各級衛生機關的醫藥器材及技術人員；

戊、嚴格督導本軍衛生勤務部所規定的任務，即：醫藥救濟、檢查、收容、治療和後送的執行程度及其質量；並保證各聯合兵種和軍在治療和後送機關工作中之相互聯繫。

軍衛生機關：爲了給予傷、病員們，以醫藥救濟、治療和後送，在軍裏設有下列的衛生機關：

一——戰地流動醫院——『В·П·П·Г·』（第一綫流動野戰醫院П·П·Г·）

二——軍的流動野戰醫院——А·П·Г·（第二綫流動野戰醫院П·П·Г·）

三——後送收容所——Э·П·

四——軍的醫院根據地——Г·Б·

五——強有力的技術裝備醫藥獨立連——O·P·M·Y·

六——傳染病醫院。以及其他等機關。

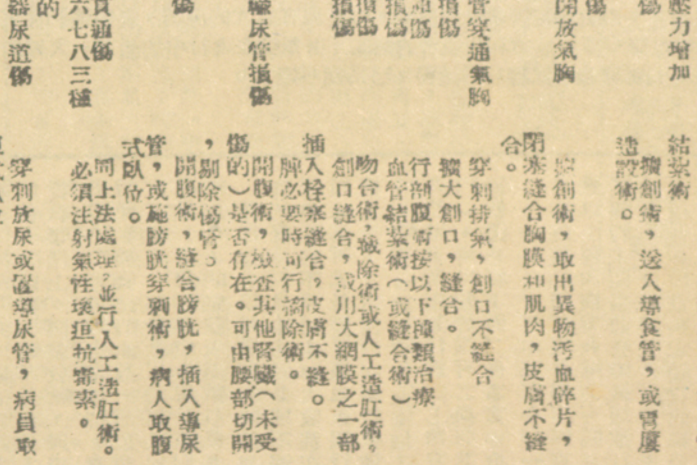
一　戰地流動醫院

戰地流動醫院，距離火綫一五——四〇公里位置，開設之。

它的任務：是給傷病員，以醫藥救濟，臨時收容與治療；並給在師衛生所未曾得到適當救濟的人們，以緊急和迫切的救濟。

戰地流動醫院有以下的設備：（圖五）

(圖五)戰地流動醫院機構



1 指路班　2 檢查室　3 休息預防室　4 手綁室　5 X光室　6 綁紮室　7 內科治療室　8 傳染病隔離室　6 外科病室　10 綁紮室　11 後送等候室　12 藥房　13 檢驗室　14 救護飛機　15 醫院

戰地流動醫院的組織，類似師衛生所的組織，但在此種醫院裏有收容傷病員的大部門。戰地流動醫院進行的外科工作，但是其性質也比師衛生所（以綁紮爲主）有不同的地方。

在臨時停留重傷員的病房中，有某些專科病床。這樣就把傷病員的治療和護理工作相當的減輕了。

在許多情形下，戰地流動醫院可能還在團的後方，這時候它就要担負起師衛生所的一部份工作（手術及收容工作）在師衛生所向前推進時，它就可以直接收容團的傷員。

二　軍的流動野戰醫院

軍的流動野戰醫院，通常是開設在兵站地區，按照它的組織序列，接近於戰地流動醫院。（如圖五）

它的任務：

1、檢查傷病員；

2、治療有併發病的傷員；

3、給傷員以熟練的專科治療（例如神經外科、口腔外科、眼科等）；

4、凡不能撤運的傷員，應隨時收容並治療之。

以上二種醫院外科醫生的主要工作是綁紮傷員，很少施行手術。專科醫生除外（神經外科、眼科等）。

三　後送收容所

後送收容所，是設在兵站裏。

它的組成是：第一收容檢查部門，第二外科聯合室。外科聯合室，有：第一、非常大的附有等候綁紮室的綁紮室；第二、附有等候手術室的手術室；第三、消毒室。

後送收容所的基本工作是綁紮。

後送收容所，只是收容輕傷員。

它的任務：

一、檢查和處理有各種併發症的創傷；

二、給以外科救濟、綁紮、手術；

三、在同軍的醫院根據地輸送以前，應加強營養並給以臨時的休養。

四、軍的醫院根據地

軍的醫院根據地，是由許多後送醫院（ЭГ）組成的。它設置在軍區的後方，傷病員是用火車和飛機輸送到軍的醫院根據地。

它的任務：

一、收容檢查和準備將要送往大後方的傷病員。

二、收容傷病員的數量，是按照軍衛生部在一定時期內計劃而定。

軍的醫院根據地所有的醫院，都是專科化的。按照阿胡金（АХУТИН）教授的計算，軍的醫院根據地的床位，應照以下比例配置之：

神經外科病床位	五%
頭部、面部外科病床位	一——一·五%
眼科病床位	一%
耳喉鼻科床位	一%
腹部盆腔外科床位	四·五%
胸部外科床位	八%
骨傷骨折的床位	二五——三〇%
輕傷外科床位	三〇%
內科病床位	一九%

一個或幾個醫院，專爲檢查之用；其餘的醫院都是專科化的。這是相當有利於改善對傷病員治療的業務。領導外科部門的人，都是高度熟練的專家。

在軍的醫院根據地裏的傷員，住到他們能夠向後方輸送時，向後方輸送；另一方面，傷員（輕傷的）的治癒期間不超過一個月的，可在此住院治療；其次把傷癒的傷員，轉送回營裏去，期待完全恢復健康。

五　強有力的技術裝備醫藥獨立連

這種獨立連，是由各種不同的組——外科手術組、神經外科組、口腔外科組、眼科組、X光組、中毒治療組等——所組成的。這些組能夠獨立的工作，它們有自己所必須的器材和運輸工具。軍衛生勤務部長，可以隨時把這些組，派遣到工作最必要的地方去——即是派到當時收容傷員較多那個衛生機關裏去。